



# Vinaroz

AÑO XIX

Núm. 1.047

Sábado, 16 abril

1977

Depósito Legal:  
CS. 33-1958

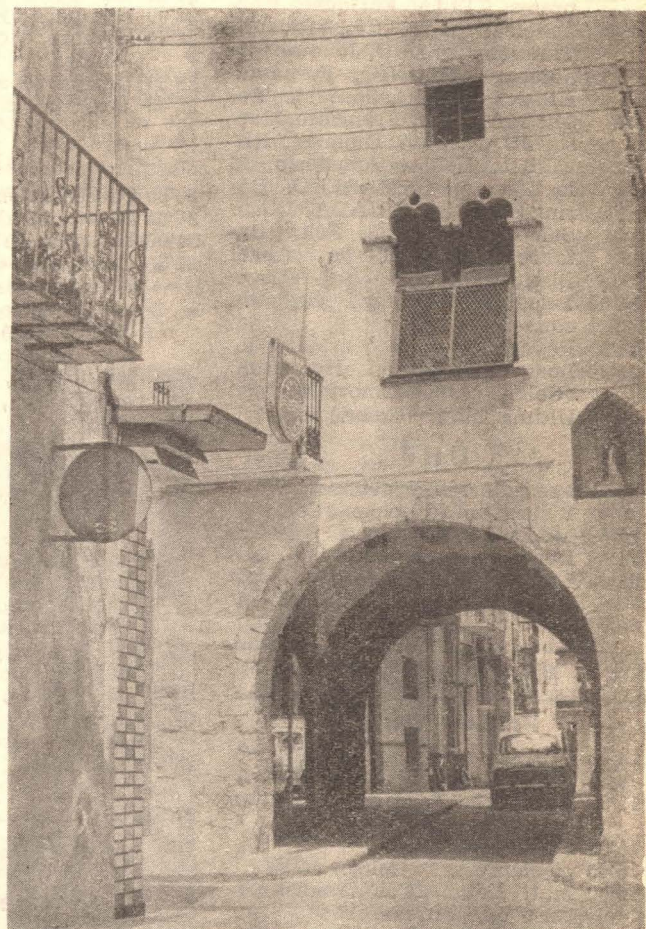
## ASPECTOS URBANOS

# AYER Y HOY

Ofrecemos a nuestros lectores dos fotografías de un detalle urbano, concretamente del portal de la calle del Rosario en su confluencia con la Mayor. Como es conocido, encima de este portal había estado la Casa Capitular, al ser traspasada desde su primer emplazamiento de la calle de San Juan. Desde tiempo lejano, dicho portal quedaba cercenado por la ubicación, en parte del mismo, de la antigua primitiva carnicería que, más tarde, fue pequeña tienda. Como puede apreciarse por la primera de las fotografías, el portal quedaba mellado desfigurándose su prístina belleza. Re-



VINARÓZ.—Antigua Casa Capitular



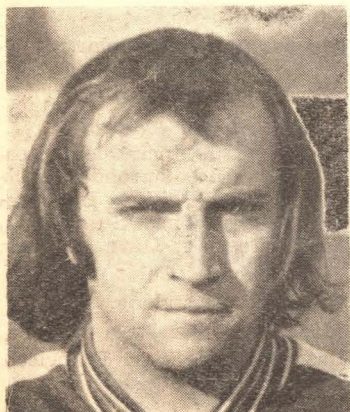
cientemente, la Corporación Municipal, con muy buen acierto, recuperó el espacio de la pequeña tienda y restauró, en su totalidad, el arco que, desde la calle Mayor, da entrada a la del Rosario, con lo que se consiguió devolverle su antigua estampa. Los sillares de dicho arco nos recuerdan los que quedan, todavía, en nuestra ciudad en muchas de sus casonas antiguas y que, por lástima, están desfigurados por el encargarlos escondiendo la riqueza pétreo de los mismos. Bueno sería que sus propietarios creyeran oportuno el repicarlos para recobrar la pureza de los mismos.

# ULTIMO RELAX

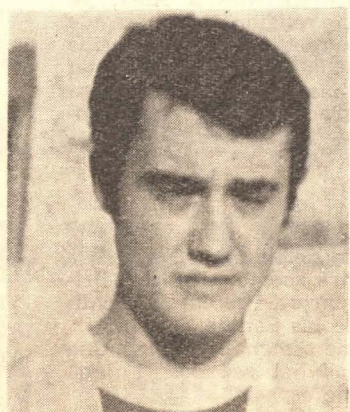
El partido de esta tarde en Bucarest deja en blanco la competición nacional. Es esta la última pausa, y a partir del próximo domingo la gran batalla va a estallar. El torneo ha venido desarrollándose con enorme interés y la lucha por fijar posiciones está resultando reñidísima. La Segunda B, que se estrenará la venidera campaña, es un acicate de indiscutible atractivo, y todos los equipos están tentando a la suerte por ver de integrar la flamante categoría. El Vinaroz C. de F., con todo su bagaje de modestia, se está pronunciando muy dignamente.

Metido casi siempre en el paquete de los diez magníficos, se apresta a dar el do de pecho en ese «rush» final, a fin y efecto de alcanzar la clasificación más brillante a nivel terceril.

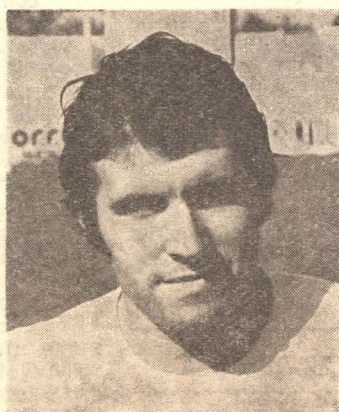
A nuestra plantilla, muy mermada por circunstancias de índole varia, este paréntesis le viene como llovido del cielo y tal vez cuando suene el último tañido del gong podrá contar con mejores dispositivos que a la sazón. Breve compás de espera, y a la palestra con más agresividad y fuerza que nunca.



MILLAN



BELTRAN



GENARO

ANGEL

**LUNES, 18 ABRIL****Primera Cadena**

- 14'00 Programa Regional Simultáneo.  
 14'35 Gente. (Color.)  
 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.  
 15'35 Pianísimo.  
 15'45 ¿Quién es...? (Color.)  
 16'00 Hombres curiosos. (Color.) «Un hombre curioso» (II).  
 19'05 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.)  
 20'30 Novela. (Capítulo I de V.) «El hombre de los Santos», de Jesús Fernández Santos. Realizador: Miguel Picazo. Guión: Jesús Fernández Santos. Intérpretes: CELIA, Enriqueta Carballeira; DANIEL, Ricardo Tundidor; PEDRO, Joaquín Hinojosa; ANTONIO, Fernando Hilbeck; JULIO, José M.ª Resel; MAXIMO, Francisco Marso; JUAN, José Thelman; RECEPCIONISTA, Anastasio de la Fuente; CAMARERO, Baringo Jordán; CRIADA, Diana Salcedo; MEDICO, Félix Dafaucé; LOCUTOR, Angel Blanco.  
 21'00 Telediario. (Color.) Segunda edición.  
 21'30 Reportaje.  
 22'30 Los hombres de Harrelson. (Color.) «Juego mortal».  
 23'30 Última hora. (Color.)

**UHF**

- 20'00 Presentación y avances.  
 20'01 Redacción de noche. (Color.)  
 21'00 Musical Pop.  
 21'30 Revista de cine.  
 23'00 La danza. «El señor Twardowsky».

**MARTES, 19 ABRIL****Primera Cadena**

- 14'00 Programa regional simultáneo.  
 14'35 Gente. (Color.)  
 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.  
 15'35 Pianísimo.  
 15'45 ¿Quién es...? (Color.)  
 16'00 Matt Helm. (Color.) «Un paraiso de buitres».  
 19'05 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.)  
 20'30 Novela. (Cap. II.) «El hombre de los Santos».  
 21'00 Telediario. (Color.) Segunda edición.  
 21'30 Las viudas. (Color.) «Viuda habilitada». Doña Amparo, una rica hacendada valenciana, vive en una lujosa casa en compañía de su hijo Manolo, el servicio y Quiteria, una viuda que llegó de criada. Claro que esta situación es más aparente que real. Quiteria supone, en cierto modo, un entretenimiento familiar y un motivo de chisme.  
 22'30 Esta noche..., fiesta. (Color.)  
 23'30 Última hora. (Color.)  
 23'45 Teledaporte. (Color.)

**UHF**

- 20'00 Presentación y avances.  
 20'01 Redacción de noche. (Color.)  
 21'00 ¿Qué es...?  
 21'30 Opera. «Salomé», de Strauss. Realizador: José Luis Mendiábal. En diferido, desde el Teatro del Liceo de Barcelona, transmisión de la ópera de Strauss «Salomé», interpretada por Montserrat Caballé, Ruth Hesse y Fritz Uhl. Con «Salomé» finalizan las emisiones dedicadas a la temporada de Opera 1976-77, celebrada en el Teatro del Liceo de Barcelona.  
 23'15 Recital.

**MIERCOLES, 20 ABRIL****Primera Cadena**

- 14'00 Programa regional simultáneo.  
 14'35 Gente. (Color.)  
 15'00 Telediario (Color.) Primera edición.  
 15'35 Pianísimo.

**espacios tve**

- 15'45 ¿Quién es...? (Color.)  
 16'00 Los patrulleros. (Color.) «Desde lo profundo de la oscuridad».  
 19'05 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.) ¡Abrete, sésamo!  
 20'30 Novela. (Cap. III.) «El hombre de los Santos».  
 21'00 Telediario. (Color.) Segunda edición.  
 21'30 El mundo en acción. (Color.)  
 22'00 España, hoy.  
 22'30 Hombre rico, hombre pobre. (Color.)  
 23'30 Última hora. (Color.)  
 23'45 Teledaporte. (Color.)

**UHF**

- 20'00 Presentación y avances.  
 20'01 Redacción de noche. (Color.)  
 21'00 La ruta de los descubridores. Cine Club. Ciclo Orson Welles. «Campanadas a medianoche» (1965). Director y guión: Orson Welles. Intérpretes: Orson Welles, Jeanne Moreau, Margaret Rutherford, Marina Vlady, Fernando Rey, Julio Peña, John Gielgud. A principios del siglo XV, el rey Enrique IV de Inglaterra tiene que enfrentarse una y otra vez a sus nobles levantiscos. Su hijo Harry, príncipe de Gales, se ha desentendido de la labor de Estado y vive una vida de depravación bajo la tutela de sir John Falstaff, un trapacero siempre dispuesto a vender el barato. Cuando Harry asciende al trono con el nombre de Enrique V, aleja de su lado a Falstaff, pero no lo olvida.  
 23'25 Flamenco.

**JUEVES, 21 ABRIL****Primera Cadena**

- 14'00 Programa regional simultáneo.  
 14'35 Gente. (Color.)  
 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.  
 15'35 Pianísimo.  
 15'45 ¿Quién es...? (Color.)  
 16'00 Espacio 1999. (Color.) «El comerciante».  
 19'05 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.)  
 20'30 Novela. (Cap. IV.) «El hombre de los Santos».  
 21'00 Telediario. (Color.) Segunda edición.  
 21'30 «El gran secreto». Director: Norman Panama. Intérpretes: Robert Taylor, Eleanor Parker, James Whitmore, Larry Keating, Marilyn Erskine. En 1943, la Fuerza Aérea americana se ve en la necesidad de poner en línea un nuevo modelo de bombardero de largo alcance: el B-29. Sin embargo, el avión aún no está perfeccionado y ya ha costado la vida a varios pilotos de pruebas. Ahora el Pentágono ha elegido para esta peligrosa labor de poner a punto el gigante cuatrimotor de sesenta y siete toneladas, al teniente coronel Paul W. Tibbets, que opera en Europa. En la base americana de Wichita, Paul consigue su objetivo.  
 00'05 Última hora. (Color.)

**UHF**

- 20'00 Presentación y avances.  
 20'01 Redacción de noche. (Color.)  
 21'00 Polideportivo.  
 22'30 Trazos. Revista de Arte.

**VIERNES, 22 ABRIL****Primera Cadena**

- 14'00 Programa regional simultáneo.

- 14'31 Gente. (Color.)  
 15'00 Telediario. (Color.) Primera edición.  
 15'35 Pianísimo.  
 15'45 Etcétera.  
 17'17 TV. en el recuerdo. (Color.) «Casa de Muñecas». (Serie: Teatro de siempre.) De Henrik Ibsen. Intérpretes: Julieta Serrano, Fernando Delgado, Antonio Casal, M.ª Paz Ballesteros. «Casa de muñecas» es una obra clásica del teatro de Henrik Ibsen. El drama de una mujer, cazada en la trampa de una sociedad rigidamente establecida y de una familia y un marido que le impiden afirmar su personalidad.

- 18'35 Un globo, dos globos, tres globos. (Color.)  
 20'00 Revista de toros. (Color.)  
 20'30 Novela. (Cap. V.) «El hombre de los Santos».  
 21'00 Telediario. (Color.) Segunda edición.  
 21'45 Los ríos: «El Ulla». El río Ulla, puramente gallego, de 115 kilómetros de recorrido, nos muestra su belleza a su paso por las provincias de Lugo, donde nace; La Coruña y Pontevedra.  
 22'15 Un, dos, tres... (Color.) Programa-Concurso.  
 23'40 Última hora. (Color.)  
 23'55 Teledaporte. (Color.)

**UHF**

- 20'00 Presentación y avances.  
 20'01 Redacción de noche. (Color.)  
 21'00 Dramático. «Doble crimen en la calle Morgue».  
 22'00 Encuentros con las letras.

**SABADO, 23 ABRIL****Primera Cadena**

- 14'00 Programa regional simultáneo.  
 14'35 Gente del sábado. (Color.)  
 15'00 Noticias del sábado. (Color.) Primera edición.  
 15'30 Marco. (Color.) «A bordo del "Folgor»». Marco quiere pagar el pasaje del barco con su trabajo, y tanto interés pone que cualquier esfuerzo le parece pequeño. Por fin, el cocinero jefe le dice que no vuelva a pedir trabajo hasta que no pinte flores en el mástil.  
 16'00 La bolsa de los refranes.  
 16'15 Sesión de tarde. Ciclo Alan Ladd. «La profundidad del mar» (1958). Director: Rudolph Mate. Intérpretes: Alan Ladd, Diana Foster, William Bendix, Erem Zimbalist (Jr.), Walter Reed. Alex Austen, dibujante publicitario y teniente de la reserva naval de Estados Unidos, es movilizado como oficial artillero de un destructor en misión de patrulla. El segundo comandante del buque acoge con prevenciones a Alex, ya que la religión cuáquera de éste —religión que proscribía toda violencia— puede ser un grave inconveniente a la hora de entrar en combate. Al producirse una situación de emergencia, Alex se niega a disparar.  
 18'05 El circo de TVE. (Color.)  
 18'50 Torneo.  
 19'40 Escuela de salud.  
 20'05 Con otro acento. «Brasil» (Primera parte). Presentación: Miguel de los Santos. (Color.)  
 21'00 Informe semanal. (Color.) Una  
 22'00 Noticias del sábado. (Color.)  
 22'15 Informe especial.  
 22'45 Sábado, Cine. Esta noche..., «El diablo por la cola» (1968). Director: Philippe de Broca.

Guión: Daniel Boulanger. Intérpretes: Yves Montand, María Schell, Madelene Renaud, Jean Rocheffort, Clotilde Joano. Una aristocrática familia, compuesta exclusivamente por mujeres —todas ellas marquesas, condesas, baronesas—, han dedicado su antiquísima mansión campestre a hotel de viajeros de fin de semana. Es su única fuente de ingresos. Pero lo malo es que, en mucho tiempo, sólo han tenido un cliente. La condesa Amelia se pone de acuerdo con el joven dueño de una gasolinera para que proporcione la clientela. Una tormenta —y las argucias mecánicas del gasolinero— llenan a tope, una noche, el castillo.

00'25

Últimas noticias. (Color.)

**UHF**

- 16'30 Presentación y avances.  
 16'31 Dibujos animados.  
 17'00 Cine cómico. Serie: Laurel y Hardy.  
 17'30 Mundodeporte.  
 19'15 Documental. (Color.)  
 20'00 Tele-Revista. (Color.)  
 21'00 «Esplendor y miseria de las cortesanas». (Color.)  
 22'00 Concierto.

**DOMINGO, 24 ABRIL****Primera Cadena**

- 09'31 Gimnasia.  
 09'45 Hablamos.  
 10'15 El día del Señor.  
 11'00 Concierto.  
 12'00 Gente joven.  
 12'45 Sobre el terreno.  
 14'00 Crónica de siete días.  
 15'00 Noticias del domingo. Primera edición.  
 15'15 La casa de la pradera. (Color.) «Vivir con miedo» (I).  
 16'15 Voces a 45.  
 16'45 Opinión pública. (Color.) El pulso de la opinión pública reflejado en los resultados de las encuestas y los sondeos realizados por los Institutos y Gabinetes de Opinión Pública sobre el abanico de temas que constituyen la realidad nacional.  
 17'10 Información deportiva.  
 17'15 Misterio. (Color.) «McCoy: Doble apuesta». Director: Richard Quine. Intérpretes: Tony Curtis, Roscoe Lee Browne, Harry Guardino, Fiona Lewis, Jackie Coogan.  
 19'00 Información deportiva.  
 19'10 625 líneas. (Color.)  
 19'50 Información deportiva.  
 19'55 Fútbol. Santander-Las Palmas. Desde el campo «El Sardenero», de Santander.  
 22'00 Noticias del domingo. Segunda edición.  
 22'15 Curro Jiménez. (Color.) «Carambola a tres bandas». Autor y guión: Antonio Larreta. Director: Francisco Rovira Beleta. Intérpretes: CURRO JIMENEZ, Sancho Gracia; ESTU- DIANTE, José Sancho; FRAI- LE, Francisco Algara; ALGA- RROBO, Alvaro de Luna; ARE- CO, Roberto Martín; HIGUE- RAS, Barta Barri; LOBO, José Canalejas; LUISILLO, Andrés Isbert.  
 23'15 Estudio Estadio.  
 23'45 Últimas noticias. (Color.)

**UHF**

- 16'30 Presentación y avances.  
 16'31 Mamá y sus increíbles hijos. (Color.) «El comprendido». Director: Lee Philips. Intérpretes: Shirley Jones, Susan Day, David Cassidy, Dave Madden.  
 17'00 España, hoy. (Color.)  
 18'00 Original. «El andén».  
 18'30 Más allá.  
 19'00 Las calles de San Francisco. (Color.) «Rabietta de niño».  
 20'00 Filmoteca TV. Ciclo los Barrymore. «Fiscal de distrito».  
 21'30 A fondo.

Por séptimo año consecutivo y también en el segundo domingo del mes de febrero, hemos celebrado la fiesta de San Sebastián, acompañando a la pequeña pero muy entusiasta Colonia Vinarocense.

También este año ha sido la familia Bas la anfitriona y ha sido en la ciudad de Tampico, en donde se ha reunido la "plaga", y digo plaga porque... qué manera de devorar langostinos, jaibas (una especie de cangrejo grande, muy sabroso) y otras muchas variedades de mariscos de estas latitudes. El amigo Bas sabe cómo agasajar a los que acudimos de "tierras de secano" y, naturalmente, nosotros nos dejamos querer.

El sábado, 12 de febrero, empezamos a llegar a Tampico desde diferentes partes del país. Hubo quien se desplazó desde 1.700 Km. de distancia para convivir sólo unas horas con el entusiasta grupo de Vinaroz.

Un servidor, con su familia, sólo tuvo que recorrer 800 Km. de ida y otros tantos para regresar a casa. Créanlo que vale la pena cualquier desplazamiento y sacrificio, por grande que sea, para acudir a la anual cita vinarocense. Esa misma noche y sin querer sentir el cansancio del viaje, estuvimos en la residencia de los amigos Bas, en donde nos agasajaron y en la larga velada, llena de alegría y cánticos de la "terreta", se recordaron con añoranza tiempos ya idos y se hicieron también planes para reunirnos pronto en ese lindo Vinaroz y hacer un buen agasajo en la Ermita. Como siempre hicimos un pequeño paréntesis, para tomar acuerdos y decisiones, nombrando también los Mayorales del año 1978, cuya lista publicamos por separado, señalando que la próxima fiesta la celebraremos en Monterrey, lugar de residencia del vinarocense, por los cuatro costados, Manolo Anglés y del Ing. Simón Sánchez Valdez, mayoral para esa ocasión, efectuándose el segundo domingo de febrero de dicho 1978. Felices se nos fueron pasando las horas, y ya de madrugada nos fuimos a descansar un poco para reponer fuerzas.

Por la mañana del domingo, día 13, nos reunimos en el muelle y ya todos juntos abordamos el "VINARÓZ", en el que dimos un paseo por el río Pánuco y puerto de Tampico. El almuerzo-aperitivo, en el barco, como es natural, fue a base de mariscos bien remojados y no precisamente con agua del mar. Con eso, la guitarra y las canciones compuestas por Manolo Anglés y cantadas por todos, se nos apoderó la euforia y nos preparó bien para despachar la suculenta paella que nos cocinó el amigo Federico Bas, en el Club de Pesca. Cabe destacar que en un apropiado momento, se estrenó solemnemente el Himno de la Colonia Vinarocense en México, debido a la acertada inspiración de nuestro particular amigo Manolo Anglés. Lo cantamos en seguida todos juntos, varias veces, hasta que nos lo aprendimos y así poder cantarlo en todas nuestras venideras celebraciones. (Para hacer el arroz este año se discriminó al amigo Pedra, por "quemá-paellas".) Es digno de encomio este reducido grupo de entusiastas vinarocenses, pues, nacidos en

# Aquí,



# México

ese bello y simpático puerto mediterráneo, ya que sólo son nueve, o sean: Manuel Bas, Manolo Anglés, José Anglés, Dolores Tomás de Bru, María Conesa y la familia Pedra, compuesta por Gerardo, su esposa Rosita y sus dos hijos. Todos los demás somos agregados al grupo. Este puñadito de entusiastas de "la terreta" han conseguido que en San Luis, Tampico, Ciudad Valles y Torreón (lugares donde se ha celebrado la fiesta y distantes entre sí centenares de kilómetros) se conozca esta bulliciosa fiesta de confraternidad de SAN SEBASTIANET y también que se sepa que en España existe un pueblo que se llama VINARÓZ, y que sus hijos se distinguen por la alegría y nobleza de carácter, así como que han demostrado ser grandes embajadores ante esta tierra hermana.

extensa que la de los seis anteriores. En crónica por separado, de nuestro amigo Antonio Suller, miembro honorario de esta Colonia, dimos a conocer la primera parte de los actos que tuvieron lugar el domingo, 13 de febrero. Por circunstancias muy especiales, terminamos estos actos el domingo, 20 del mismo mes. En realidad, lo que hicimos en este segundo domingo de celebraciones fue casi lo mismo que el anterior: paseo y almuerzo, esta vez con lanchas rápidas; la paella en el Club Náutico, las atenciones constantes de la familia Bas, les "cremaes" abundantísimas, las degustaciones ininterrumpidas de langostinos y otros mariscos, etcétera, etc..., pero, además de todo eso, hubo otras cosas que deseamos dar a conocer.



Componentes de la Colonia Vinarocense en México, el día que celebraron la fiesta de San Sebastián.

Podría decir muchísimo más de esta Colonia Vinarocense en México, pero parecería, quizá, una autoalabanza, porque aunque soy de Castellón me considero un componente más de esta Colonia y me emociono cuando sinceramente grito: "¡VIVA VINARÓZ!"

Torreón, Coah. febrero de 1977.  
ANTONIO SULLER RIBES

#### SEGUIMOS ADELANTE

La celebración de la Colonia Vinarocense en México, este año, fue más

En primer lugar, la asistencia de las hermanas Tere y Amparo Chaler, llegadas en viaje especial desde Vinaroz, para acompañarnos en este día, con su amiga, la amable donostiarra Maribel Otaño, estando todo el día contentísima por darse el caso de que San Sebastián es también el Patrono de su ciudad natal. Las hermanas Chaler, con su proverbial buen humor y simpatía, ex componentes de nuestros Coros y Danzas, nos bailaron magistralmente "Les Camaraes", haciéndonos emocionar por tan acertadas interpretaciones, así

como también lo hicieron con el "Bolerero" y "La Jotilla".

Otra gran emoción sentida por todos fue el llamado telefónico del ilustre Sr. Alcalde, don Luis Franco, para decirnos que nos felicitaba y que, a través de la distancia, estaba con todos nosotros en esta celebración. Estas breves pero sinceras palabras del Sr. Alcalde, nos llenaron de satisfacción, alegría y agradecimiento, lo cual así se lo hicimos saber al día siguiente por la vía telegráfica.

También nos sorprendió agradablemente la lectura del Pregón que nos mandó, desde la Colonia en Valencia, nuestro gran amigo Paco Puchol Quixal, el que con su peculiar estilo, lleno de sano y "cósmico" humor, nos hizo reír y llorar al mismo tiempo, pero, sobre todo, nos hizo sentir con un extraordinario cariño las cosas de nuestros amados Vinaroz y San Sebastián.

Al caer la tarde de este segundo domingo de actividades, los doctores Ridaura (padre, madre e hija), los tres médicos valencianos, nos invitaron a su residencia, improvisándose allí una especie de Fin de Fiesta, en la que hubo declamaciones poéticas, canciones viejas y nuevas, concierto y hasta escenificación de varias selecciones de zarzuelas. Todo esto en una constante y sana alegría, y entre vítores a San Sebastián, Vinaroz, México y España, terminando todo ello en casa de Federico Bas, adonde nos trasladamos ya bien entrada la noche, para dar cuenta de un sabrosísimo "resopà".

Por la mañana del lunes, 21, muy temprano, acudimos una buena representación de esta Colonia al aeropuerto de Tampico, para despedir a las siempre amigas Tere, Amparo y Maribel, que, desde ahí, iniciaban su retorno a Vinaroz. Promesas de volver el próximo año, frases cariñosas, risas nerviosas y alguna que otra lágrima de emoción en el último momento de la despedida, dando así por terminada la séptima reunión anual de esta Colonia Vinarocense en México.

#### COLONIA VINAROCENSE EN MEXICO

##### Mayorales de 1978

María Playán de Bas, Rosa Puchol de Pedra, Rosa María Bas de Poo, Rosa del Carmen Anglés Montalvo, Marta Gutiérrez de Karras, Cecilia Sanz de Ridaura, Manuel Anglés Hernández, Rogelio Molleda Ballesteros, Sergio Quevedo González, Simón Sánchez Valdez, Alejandro Signoret Colson, José de Jesús González Lárraga, Vicente Ridaura Alvarez, Antonio Suller Ribes. — De VINARÓZ: Tere Chaler Masip, Manuel Carbonell Soler, José Verdura Miralles. De BARCELONA: Carmen Miralles de Teruel, Carmen Cros Juan. — De MADRID: Enriqueta Landete de Ortúzar, Ana Chillida Gutiérrez. — De VALENCIA: Amparo del Cerro de Sunyer, Francisco Puchol Antón. — Del SUDESTE: José María García Giner y Sebastián Fullana Verdura.

En marzo de 1977, y desde México,  
MANOLO ANGLÉS  
(Para "VINARÓZ")

## AHORRO - LIBRO PARA TODOS

Si aún no es impositor de «La Caja», esta es su ocasión

INCREMENTE SU AHORRO Y LE OBSEQUIAREMOS CON UN LIBRO

**FIESTA DEL LIBRO - Del 19 al 23 de abril**

**Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Castellón - Oficina de Vinaroz**

# Boutique DRAPS

La Boutique  
que le ofrece

**la moda más  
en vanguardia**

**SAFON, 5 - VINARÓZ**



## IV Curso EN Vinaroz DE PATRONES DE EMBARCACIONES DEPORTIVAS

TITULOS DE: { II a motor  
I a motor y vela

Se reanudan las clases: El 15 de abril  
EN LA RECEPCION HOTEL «COLONIA EUROPA»  
CLASES: LOS SABADOS

—oO—

Organización: ESCUELA NAUTICA «GARCIA».

Promotores: NAUTICA «VINARÓZ» y  
ELECTROMECHANICA ADELL.



Muebles para jardín,  
de todos los estilos

**VISITE NUESTRO PABELLON DE OFERTAS EN** 



**Ctra. Valencia-Barcelona, Km. 141,2 - VINARÓZ**

# TESTIGOS DE LA RESURRECCION

Jesús de Nazaret, aquel predicador que había entusiasmado a las multitudes y reunido un grupo de discípulos, se había pasado tres años recorriendo los caminos de Palestina anunciando la Buena Nueva del Reino de Dios y proclamándose ser el enviado del Padre, el Hijo de Dios e igual al Padre en su naturaleza divina.

Las autoridades judías no lo aceptaron y rechazaron su mensaje; por eso le condenaron a muerte y, con la autorización del Gobernador romano, lo mataron crucificándolo.

Y pareció que todo había terminado y que no se volvería a hablar más de aquel conflicto nazareno. Pero Jesús resucitó al tercer día, tal como El mismo lo había anunciado y constaba en las Escrituras, y se apareció a sus discípulos atemorizados.

Todo volvió a empezar y sus Apóstoles, transformados por la virtud del Espíritu Santo que Cristo envía del cielo, se lanzan para predicar la Gran Noticia de la Resurrección de Jesús y que el Reino de Dios era ya presente con Jesús Resucitado, Señor del mundo y vivo para siempre.

Con el anuncio de la Resurrección muchos se convierten y se formó la primera comunidad cristiana. Los que creían en Jesús eran bautizados y se hacían miembros de la Iglesia naciente.

Dice el libro de los Hechos de los Apóstoles que los primeros creyentes eran constantes en escuchar la enseñanza de los Apóstoles y en la comunidad de vida, en la fracción del pan o celebración de la Eucaristía y en las oraciones. Todos pensaban y sentían lo mismo. Entre ellos ninguno pasaba necesidad; vendían sus posesiones, daban el dinero a los Apóstoles y se distribuía según lo que necesitaba cada uno.

“Los Apóstoles daban testimonio de la Resurrección del Señor Jesús, ungido por Dios con la fuerza del Espíritu Santo, que pasó haciendo bien, a quien lo mataron colgándolo en un madero, pero Dios lo resucitó al tercer día e hizo que se dejara ver de los testigos que había designado, de nosotros que hemos comido y bebido con El después que resucitó de la muerte. El nos mandó predicar al pueblo dando solemne testimonio de que Dios lo ha nombrado a El juez de vivos y muertos. El testimonio de los Profetas es unánime: Que todo el que cree en El recibe por su medio el perdón de los pecados.”

Esta es la fe de los Apóstoles y de la primera Iglesia que nosotros celebramos en esta Solemnidad de la Pascua y que se prolongará durante las siete semanas de la cincuentena pascual. ¡Cristo ha resucitado! ¡Aleluya!

“Si Cristo no ha resucitado, vana es nuestra fe”, dice San Pablo. Si Cristo está vivo y presente en su Iglesia, todo tiene su sentido. En ello está la fuente, el motivo de este inmenso gozo que nos inunda y renueva nuestra vida como alegre e ilusionada primavera.

L. R. C.



## Casa de la Cultura

Miércoles, día 20 de abril de 1977 - A las 8 tarde

### CONCIERTO DE PIANO

POR

## MARISA MONTIEL

MARISA MONTIEL nace en Linares, cursa sus estudios musicales en el Conservatorio de Córdoba, finalizándolos con Premio Extraordinario-Fin de Carrera.

En Madrid, termina brillantemente «perfeccionamiento» con Diploma de Primera Clase y Premio Extraordinario «Matrimonio-Luque».

Entre sus profesores se destacan Alicia de Larocha y José Cubiles.

El Gobierno italiano le concede una beca para el Curso de Divulgación de Música Italiana —«Vacanze Musicales»—, celebrado en Venecia, lo que le permite estudiar con Ornella Puliti Santoliquido. Igualmente, en la ciudad italiana sigue los cursos de Dirección del maestro Franco Ferrara.

En el «III Certamen Nacional Universitario de Piano» obtiene, por unanimidad, el Primer Premio y Trofeo de Oro «Ciudad de Valladolid».

Asiste al «I Curso Internacional de Piano», dirigido por el pianista y profesor de la Academia de Viena, Hans Graf. En Bélgica, a los que imparte Frieda Valenzi, profesora de la Academia del Estado de Viena y solista permanente en Radio Viena. Igualmente, a los de la «Academia Chigiana», Siena, con el profesor Guido Agosti.

En el verano de 1976 fue invitada a celebrar el primer acto cultural de la Casa de España en Nueva York, que sus Majestades los Reyes de España habían inaugurado en su viaje a Estados Unidos. La crítica americana la consideró como una de las mejores pianistas españolas del momento.

Entre otras, actúa de solista con la Orquesta Nacional Universitaria, Sinfónica de Valladolid y Orquestas Clásica y Municipal de Valencia. Sus continuos recitales y grabaciones para Radio y Televisión constituyen destacados éxitos.

—oOo—

PROGRAMA que interpretará en este Concierto:

I

- SONATA OP. 27 (claro de luna) ... .. Beethoven  
Adagio.  
Allegretto.  
Presto Agitado.
- NOCTURNO OP. 9 N.º 2 ... .. Chopin
- BALADA OP. 23 N.º 1 ... .. Chopin

II

- DANZAS «DE LA PASTORA» Y «DE LA GITANA» ... .. E. Halffter
- ALLEGRO DE CONCIERTO ... .. Granados
- EVOCACION ... .. Albéniz
- VENECIA Y NAPOLES ... .. Liszt  
Tarantela.  
Canción Napolitana.

—oOo—

Organiza la Sociedad de Conciertos «Amigos de la Música», bajo el patrocinio de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural del Ministerio de Educación y Ciencia, Comisaría Nacional de la Música.

CASA DE LA CULTURA ————— Miércoles, día 20 de abril  
A las 8 de la tarde ————— ENTRADA LIBRE

SU SEGURO DE VIDA

**Ahorro y Capitalización, S. A.**

Delegado en VINAROS:

FRANCISCO TORNEL IZQUIERDO

San Francisco, 35. «Pasaje» - Teléfonos 45 00 62 y 45 12 81



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

**SOFIA BARACES SAUBA**

(Vda. de José Montserrat Roca)

Que falleció en esta ciudad el día 7 de abril, a la edad de 89 años  
Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Sus desconsolados: hijos, Vicente, José y Miguel; hijas políticas, Rosalía, Cinta y Herminia; nietos, hermana, sobrinos y demás familia, ruegan la tengan presente en sus oraciones.

Vinaroz, abril de 1977

# NOTICIAS VARIAS

## SEMANA SANTA

La ciudad vio inusitada animación en sus calles y plazas durante los días de Semana Santa, por la presencia de innumerables visitantes, tanto nacionales como extranjeros.

En la Iglesia Arciprestal y parroquias de Sta. Magdalena y S. Agustín, así como en las capillas del «Hogar San Sebastián» y convento de la Divina Providencia, el Jueves y Viernes Santos se celebraron los Divinos Oficios con extraordinaria concurrencia de fieles. En la Arciprestal, asistieron las Autoridades y Mayoriales del Santísimo, éstos acompañados de sus respectivas distinguidas esposas. Del jueves a la tarde del viernes, los monumentos fueron muy visitados. La noche del jueves, en la Arciprestal, la Sección de la Vela Nocturna celebró su Vigilia extraordinaria, a la que asistieron los fieles, acompañando a los adoradores.

Tanto el Jueves como el Viernes Santos, a las ocho y media de la tarde, salieron las Procesiones con los pasos de las distintas Cofradías, que, una vez más, rivalizaron en la presentación y elegancia de sus carrozas, acompañadas de sus respectivos cofrades encapuchados. Las procesiones fueron presididas por el Clero de la ciudad, tras el que iban los Mayoriales del Santísimo y las Autoridades, con el Alcalde, D. Luis Franco Juan. Abría la marcha, la Banda de Tambores y Cornetas de la Juventud y, al final, iba la Banda de Música «La Alianza».

El tiempo quiso acompañar dichas festividades, aunque al anochecer dejara sentirse un frío desacostumbrado a estas alturas de la Primavera.

El domingo, día de Pascua, a las diez y media, se celebró la Procesión del Encuentro, saliendo la Virgen de

la antigua iglesia de San Agustín, para reunirse con el Santísimo, bajo palio, en la plaza de San Valente, en su confluencia con la calle de San Jaime. Con la Misa Solemne, que, terminada la Procesión del Encuentro, se celebró en la Arciprestal, terminó la Semana Santa, que había comenzado el anterior domingo con la solemne bendición de ramos y palmas en la plaza de San Antonio, para seguir, en procesión, hasta la Arciprestal, en donde se celebró la Eucaristía.

La primera tarde de Pascua estuvo desanimada por el ventarrón que soplabla y que no fue obstáculo para que la juventud se trasladase al campo como tiene arraigada costumbre en nuestra ciudad. El lunes, por la mañana, se trabajó en la mayoría de las empresas, y por la tarde hubo descanso que fue aprovechado por los jóvenes para seguir su tradición.

## A PARIS

— Tras pasar sus vacaciones de Pascua en nuestra ciudad, ha regresado a París, nuestro suscriptor y amigo el Catedrático de la Universidad de la Sorbona, don Víctor Carrillo, ilustre investigador histórico, que actualmente y aparte sus actividades docentes, trabaja en relación con la personalidad literaria del vinarocense Wenceslao Ayguales de Izco.

— Asimismo y para pasar breve temporada, marchó a la capital francesa, nuestro amigo y compañero de redacción don Manuel Foguet Mateu, acompañado de su distinguida esposa. Lleven todos feliz viaje y tengan grata estancia en la Ville Lumière.

## PROCLAMAS MATRIMONIALES

Para contraer próximo matrimonio han sido proclamadas las parejas siguientes:

Luis Sebastián Beltrán Serra, hijo de José y Dolores, con la señorita Ramona Fonollosa Gavaldá, hija de Joaquín y Cinta.

José Antonio Querol Segura, hijo de Ezequiel y Emilia, con la señorita Magdalena Felch Roca, hija de Marcelino y Teresa.

Delfín Sales García, hijo de Arsenio y María Lourdes, con la señorita Margarita Leonor Fabregat Navarro, hija de Vicente y Leonor.

Manuel Rodolfo Febrer Caballer, hijo de Antonio y Dolores, con la señorita Adela Pascual Ribera, hija de Sebastián y Sebastiana.

## NECROLOGICAS

— El día 9 de los corrientes, a la edad de 32 años y confortada con los Auxilios Espirituales, falleció en Castellón, doña Montserrat Bel Roda, esposa de nuestro compañero de redacción y buen amigo José Luis Puchol Quixal. Los restos de la fallecida fueron trasladados a nuestra ciudad, en la que, el domingo pasado, se celebró su entierro y funeral en la Iglesia Arciprestal. Dichos actos constituyeron una verdadera manifestación de duelo, siendo el féretro acompañado por una ingente multitud de amigos y por numerosas coronas, ofrenda de aquéllos. En el duelo familiar, nuestro Director y Alcalde, D. Luis Franco Juan.

Consternados por la noticia, que transmitimos a nuestros lectores, nos asociamos al dolor del esposo, don José Luis Puchol; hijo, José Luis; padres, hermanos, hermanos políticos y demás familiares, mientras eleva-

mos nuestras preces por el descanso eterno del alma de la finada. El próximo día 19, a las 8 de la tarde, en la Arciprestal, se rezará una Misa en su sufragio, ofrecida por la Dirección y Redactores de nuestro Semanario.

— En Barcelona, el día 30 de marzo último, a los 74 años de edad, falleció cristianamente nuestro suscriptor y amigo don Elías Fullana Llorca.

Desde estas columnas y asociándonos a las muchas expresiones de condolencia que están recibiendo, enviamos nuestro más sincero pésame a su esposa, doña Laureana Buigues; hijos, Juana, Carmen, Juan y Amparo; hijos políticos, José Luis Benavente, José Ardanuy, Carmen Verderra y Francisco Fonfría; nietos, sobrinos y demás familia.

— El pasado día 7, a los 89 años de edad y después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., entregó su alma al Señor, doña Sofía Baraces Saura, cuyo entierro y funerales viéronse asistidos de las muchas amistades que, en vida, supo agenciarse la fallecida.

A sus hijos, Vicente, José y Miguel; hijas políticas, Rosalía, Cinta y Herminia; nietos, hermana, sobrinos y demás familiares, nuestra sincera condolencia.

## NOTA DEL CENTRO MATERNAL

Se comunica a todo el público en general que este Centro Maternal ha adquirido una incubadora para el servicio de esta Maternidad y traslado de prematuros a otros centros.

Vinaroz, a 12 de abril de 1977.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# MONTSERRAT BEL RODA

Que falleció en Castellón, el día 9 de abril de 1977, a los 32 años de edad  
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

( E . P . D . )

La Dirección y Redactores del Semanario VINARoz ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y asistan a la **santa Misa**, que se celebrará el día **19 de los corrientes, a las 20 horas, en la Iglesia Arciprestal de esta ciudad.**

Vinaroz, abril de 1977

# NOTICIAS VARIAS

## INSTITUTO SOCIAL DE LA MARINA

Delegación Local

### TURNO DE VACACIONES

Este Instituto Social de la Marina ha programado un turno de vacaciones, para pescadores en activo, que se celebrará durante los días del 16 al 30 de mayo de 1977, en El Escorial (Madrid).

Aquéllos que estén interesados en asistir al mismo, pueden pasar por esta Delegación Local, donde serán informados.

Vinaroz, 12 de abril de 1977.

EL DELEGADO LOCAL

### JUNTA GENERAL

La Cooperativa de Crédito Caja Rural «El Salvador» convoca a Junta General ordinaria para mañana, domingo, día 17 de los corrientes, a las 12'30 horas, en primera convocatoria, y a las 13 horas, en segunda, con el siguiente

#### ORDEN DEL DIA:

- 1.º Lectura y aprobación, si procede, del acta de la Sesión anterior.
- 2.º Lectura del balance del año que finalizó, que se somete a la aprobación de la General.
- 3.º Concesión de crédito de cuenta corriente a la Cooperativa Agrícola «El Salvador».
- 4.º Ruegos y preguntas.

El acto se celebrará en el local social de la Cooperativa.

## HERMANDAD SINDICAL DE LABRADORES Y GANADEROS VINARÓZ

### CURSOS DE EMPRESARIOS AGRARIOS

Organizado por la Unión Nacional de Empresarios Agrarios, en colaboración con las Uniones Provinciales Locales, durante los días 25 de mayo al 3 junio próximos, se celebrarán en la Residencia Sindical Agraria «Campomar», de Alicante, un Curso para Empresarios Agrarios, al que podrán asistir también los Trabajadores Agrícolas por Cuenta Propia, acompañados de sus respectivas esposas.

Los asistentes deberán abonar la cantidad de 1.370 pesetas, por persona y Curso.

Las solicitudes de asistencia a dicho Curso, deberán presentarse en esta Hermandad, antes del día 10 de mayo próximo.

### REGRESO

Después de visitar las principales capitales italianas, como Roma, Venecia, Milán, Florencia, etc., en viaje turístico, han regresado, felizmente, a nuestra ciudad los esposos don Sebastián Viñes Monzó y doña Joaquina Salvador Salvador.

Al dar la noticia a nuestros lectores, enviamos a los buenos amigos Viñes-Salvador nuestra más cordial bienvenida por su feliz retorno.

### DEL CENTRO MATERNAL

— El día 9 de los corrientes, doña María Anchels Ríos Rabal, esposa de don Chuan Franses Sanz Sale, dio a luz felizmente a una preciosa niña, que se llamará Anchels.

— Elvira se llamará la niña, cuarta del matrimonio compuesto por los señores don Diego Cortés Cortés y don Pilar Santiago Cortés.

— El hogar del matrimonio de don Miguel Rubert Roso y doña Trinidad Escura Marmenero se ha visto alegrado con una preciosa niña, primera de su matrimonio, que se llamará Araceli.

— Doña Rosario Samaniego Diago, el día 13 de los corrientes, dio a luz felizmente a una hermosa niña, que se llamará María del Pilar, y su padre se llama Lorenzo Portillo Moro.

Nuestra cordial felicidad para los venturosos padres y familiares.

### NECROLOGICAS

— El pasado día 7, a las 12 de la noche, a los 77 años de edad y confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S., entregó su alma al Señor sor María Josefa Beltrán Cortés, natural de Villarreal y religiosa del convento de la Divina Providencia. La fallecida contaba 50 años de vida religiosa.

El miércoles próximo, a las 7 de la tarde, en la capilla del convento de la Divina Providencia, se celebrará un funeral en su sufragio.

Descanse en paz sor María Josefa y nuestra condolencia a sus familiares y compañeras de Religión.

### BIBLIOGRAFICA

Con motivo de la festividad del Día del Libro, la Caja de Ahorros de Castellón, a través de su oficina en nuestra ciudad, ha hecho un donativo de libros con destino a la Biblioteca Pública Municipal, y cuyos títulos son los siguientes:

— «Jóvenes en peligro».

- «Los adornos».
- «La garra del león».
- «Los deportes».
- «La naturaleza».
- «Cisne».

Gesto que agradecemos sinceramente.

### FARMACIAS DE GUARDIA

DIA 17 DE ABRIL

D. RAFAEL ROCA

Calle San Francisco

Servicio permanente:

D. JULIAN SANZ

Calle Puente

—oOo—

### CINE COLISEUM

Sábado y domingo, tarde y noche, «LA DUDOSA VIRILIDAD DE CRISTOBAL», con Juanjo Menéndez, Josele Roman y Marina Ferri.mán y Marina Ferri.

### CINE ATENEO

Sábado y domingo, tarde y noche, «ELLOS Y ELLAS».



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# MONTSERRAT BEL RODA

Que falleció en Castellón, el día 9 de abril de 1977, a los 32 años de edad  
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales y la Bendición Apostólica de S. S.

(E. P. D.)

Su esposo, José Luis Puchol Quixal; su hijo, José Luis; padres, hermanos, hermanos políticos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma.

Vinaroz, abril de 1977

## SANTORAL

Sábado, 16: San Toribio.  
Domingo, 17: San Aniceto, mr.  
Lunes, 18: San Eleuterio.  
Martes, 19: San Hermógenes.  
Miércoles, 20: San Cesáreo.  
Jueves, 21: San Anselmo.  
Viernes, 22: San Apeles.  
Sábado, 23: San Jorge.

## PARROQUIA ARCIPRESTAL INTENCIONES DE LAS MISAS DE LA SEMANA

DOMINGO, 17. — Arciprestal: 8 horas, F. V. Bernat-A. Doménech. 9 horas, Casimiro Caballer. 10 h., reverendo Vicente Jovaní. 11 h., «Pro pópulo». 12 h., Joaquín Jovaní Talarn. 19'30 h., Rosario Giner Torres. Clínica: 9'30 h., Libre.

LUNES, 18. — Arciprestal: 9 h., Antonia Beltrán Sales. 12 h., Teresa Borrás Ribera. 20 h., F. Carmen Sanz. Colegio: 8 h., Anunciación. Hospital: 8 h., Rvdo. Vicente Jovaní.

MARTES, 19. — Arciprestal: 9 h., Consuelo Juan. 12 h., Mateo Cano García. 20 h., doña Montserrat Bel Roda. Colegio: 8 h., Rvdo. Vicente Jovaní. Hospital: 8 h., F. Nieves Uguet.

MIÉRCOLES, 20. — Arciprestal: 9 horas, Soledad Fons Costas. 12 h., F. Sebastiana Serret. 20 h., Familia Giner Ribera. Colegio: 8 h., F. Barceló Ayora. Hospital: 8 h., reverendo Vicente Jovaní.

JUEVES, 21. — Arciprestal: 9 h., Familia Ayza Ferrer. 12 h., Familia Selma Alonso. 20 h., Rvdo. Vicente Jovaní Mas. Colegio: 8 h., Anunciación. Hospital: 8 h., F. Nieves Uguet.

VIERNES, 22. — Arciprestal, 9 h., Celia Frexes Blasco. 12 h., Purificación Hernández Doce. 20 h., reverendo Vicente Jovaní. Colegio: 8 h., Matilde. Hospital: 8 h., Teresa.

SABADO, 23. — Arciprestal: 9 h., Consuelo Ayora. 12 h., Familia Ibáñez. 20 h., F. Nieves Uguet. Colegio: 8 h., Matilde. Hospital: 8 h., reverendo Vicente Jovaní Mas.

## PARROQUIA DE SANTA MARIA MAGDALENA

### SEMANA II DE PASCUA

Del 17 al 24 de abril

#### CULTOS

DOMINGO, 17. — 8'30, Misa sufragio José Simó. 11'30, Misa «Pro pópulo». 12'30, Misa intención Curia. 19, Misa intención familia Carpe. 10'30, Misa Capilla V. del Carmen.

LUNES, 18. — 8'30, Misa sufragio Aurora Soto. 19'30, Misa sufragio José Pauner.

MARTES, 19. — 8'30, Misa sufragio Jac. Ortega-José Sánchez. 19'30, Misa sufragio Sebastián Verdera Forner.

MIÉRCOLES, 20. — 8'30, Misa sufragio Rafael Server. 19'30, Misa sufragio difuntos familia Carpe.

JUEVES, 21. — 8'30, Misa sufragio Emilia Vives Lluch. 19'30, Misa sufragio Julián Sanjuán.

VIERNES, 22. — 8'30, Misa sufragio Josefa Libori (aniv.). 19'30, Misa sufragio Antonio Betés.

SABADO, 23. — 8'30, Misa sufragio Manuel López. 19'30, Misa sufragio Natividad Ferré Gozalbo.

#### ADVERTENCIA

Hoy, sábado, a las 20'30 horas, en esta Parroquia, Solemne Confirmación de nuestros adolescentes.

Nuestra más cordial felicitación.

## PARROQUIA SAN AGUSTIN CULTOS DE LA SEMANA

DOMINGO, 17. — II DESPUES DE PASCUA. Misa, 9. Intención: Vicenta Esteller. Misa, 10, celebrada por el Sr. OBISPO, y en la que se administrará el SACRAMENTO DE LA CONFIRMACION. Misa, 11'30. Intención: Rvdo. Vicente Jovaní. Misa, 13. Intención: Pueblo de Dios. Misa, 19'30. Intención libre.

LUNES, 18. — Misa, 9. Intención: Rvdo. Vicente Jovaní. Misa, 20. Intención: Familia Vives Sabater.

MARTES, 19. — Misa, 20. Intención: Rvdo. Vicente Jovaní.

MIÉRCOLES, 20. — Misa, 20. Intención: Rvdo. Vicente Jovaní.

JUEVES, 21. — Misa, 9. Intención: Rvdo. Vicente Jovaní. Misa, 20. Intención: Consuelo Costa.

VIERNES, 22. — Misa, 20. Intención: Rvdo. Vicente Jovaní.

SABADO, 23. — Misa, 20. Intención: Rvdo. Vicente Jovaní.

#### AMONESTACION

Francisco Enrique Querol Adell, soltero, hijo legítimo de Francisco Querol Gasulla y Carolina Adell Martí, con Antonia Marzal Miquel, soltera, hija legítima de Bartolomé Marzal Avila y Antonia Miquel Ramón.

#### BAUTISMOS

Han sido incorporados a Cristo, mediante el agua y el Espíritu, el día 9, VIGILIA DE PASCUA: María de los Angeles Veiga Esteller, hija de Jesús Veiga Peris y Elodia Esteller González.

El día 10, PASCUA DE RESURRECCION: Marta Esparducer Miralles, hija de Héctor Esparducer Agramunt y Josefa Miralles Albiol. Alejandro García Grau, hijo de Juan García Martí y Rosa María Grau Sales. Jacinto Calduch Garriga, hijo de Felipe Calduch Juan y Encarnación Garriga Forner. José Joaquín Borrás Beltrán, hijo de Nicomedes Borrás Sorribes e Isabel Beltrán Martí. Enhorabuena para sus padres, padrinos y demás familiares.

#### AVISOS

— La Misa vespertina de los domingos y días festivos se celebrará a las 7'30 de la tarde. La de los días laborables, a las 8 de la tarde.

— El domingo, día 17, el Sr. Obispo administrará el Sacramento de la Confirmación, a las once de la mañana. A las 10 de la mañana, se celebrarán los Bautismos comunitariamente dentro de la Misa.

# Vinaroz

Semanario de divulgación e información local

Redacción y Administración: Casa de la Cultura  
Teléfono 45 11 55

Director: Luis Franco Juan

Redactores: Joaquín Fibla Royo, Manuel Foguet Mateu, Angel Giner Ribera, José Antonio Gómez Sanjuán, José López Pérez, José Luis Puchol Quixal.

Administrador: Guillermo Albaida Sales

Imprenta Mialfo - S. Albella Mayor - Dolores, 26  
CASTELLON



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

# ELIAS FULLANA LLORCA

Que falleció cristianamente en Barcelona, el día 30 del pasado mes de marzo, a la edad de 74 años

( E . P . D . )

Sus desconsolados: esposa, Laureana Buigues; hijos, Juana, Carmen, Juan y Amparo; hijos políticos, José Luis Benavente, José Ardanuy, Carmen Verdera y Francisco Fonfría; nietos, sobrinos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso del alma del fallecido.

Barcelona-Vinaroz, abril de 1977



# De la joventut

El passat divendres, dia 8, a les 11'30 del matí, es va celebrar a la Casa de la Cultura la primera crida als jòvens, per a constituir l'assemblea de la joventut. Vàrem assistir uns 100 jòvens amb moltes ganes de participació, ja que tots aquests anys han estat tractant com un estament oprimat.

Es vàrem tractar temes com la estructura de l'assemblea, i les reivindicacions que volem aconseguir cara als jòvens, contant en tot moment en la participació de tots els assistents cara a la resolució dels nostres problemes que la joventut tenim dins del poble i a la defensa dels nostres interessos.

L'assemblea de la joventut es declara independent de qualsevol tipus d'organisme oficial o no oficial que pugue haver dins del poble.

Això vol dir que les desissions es prendran democràticament, en assemblea on tindrà cabuda totes les tendències. La primera cosa per a tirar endavant va ser tindre una participació activa a les festes de Sant Joan y Sant Pere, per a tindre una participació activa a les festes de Sant Joan y Sant Pere, per a tindre unes festes fetes per a natros i per natros. Després d'haver discutit totes les activitats es va arribar a la conclusió que la manera més efectiva per a portar a bon fi totes les activitats, la millor forma era nomenar unes comissions.

Es va pensar fer: una matinal infantil, festival de rock y de folck, cinema, conferències, verbenes populars. Per a fer tot això es van nomenar les comissions següents:

Comissió de organització de festes, de Premsa, propaganda i tesoreria.

Avui, dissabte, es farà la segona crida a la joventut; no obstant, ens trobem amb lo problema de que el lloc que ens van deixar és molt menut, ja són molts els jòvens que tenen ganes de participació; no obstant, esperem que l'Ajuntament ens proporcione un lloc molt més ample per a pròximes reunions.

¡JÒVENS!: Vosaltres que vareu assistir i els que no van assistir, si considereu com a vostre el problema de la joventut:

ACUDIU AVUI, DISSABTE, DIA 16, A LES 4 DE LA VESPERA, A LA CASA DE LA CULTURA. VOS ESPEREM.

(L'Assamblea de la Joventut)  
C. G.

## EDICTO

DON JAVIER MARIA CASAS ESTEVEZ, Juez de Primera Instancia de la Ciudad de VINAROS y su Partido.

Por el presente Edicto, se anuncia la muerte sin testar de don MANUEL GARCÉS DOMENECH, natural y vecino de Vinaroz, ocurrida el día 16 de enero de 1977, en Castellón, en estado de soltero, sin sucesión y no habiendo otorgado disposición alguna «mortis causa»; y se llama a los que se crean con derecho a su herencia para que comparezcan en este Juzgado a reclamarla, dentro del término de 30 días, apercibidos que de no verificarlo, les parará el perjuicio a que hubiere lugar.

Lo tengo acordado en expediente de declaración de herederos «ab intestato» de dicho causante, bajo el número 87 de 1977, a instancia de su hermana doña Angela Garcés Doménech, mayor de edad, casada y vecina de Vinaroz, calle Santa Magdalena, número 58.

Dado en Vinaroz, a 11 de abril de 1977.

Juez 1.ª Instancia,  
Fdo.: JAVIER M.ª CASAS

El Secretario,  
Fdo.: JOSE VALLS

### MUEBLES J. B. DOMENECH

HABITACIONES INFANTILES Y JUVENILES  
CUNAS Y COCHECITOS DE NIÑO  
MUEBLE AUXILIAR, etc.

Pilar, 79

VINAROS

## Muchas gracias

Difícil es expresar, personalmente, a todos y cada uno de tantos y tantos como, en momentos de dolor intenso, se acercaron a mí. Al no ser posible hacerlo, por medio de esta nota, expreso mi profundo agradecimiento por la amistad y trato que disteis, en vida, a mi difunta esposa Montse, como por la manifestación de duelo con que la acompañasteis en su último momento. A través de nuestro Semanario, hago público mi sentimiento de gratitud por vuestra asistencia que no olvidaré jamás. Y lo hago a todos: a quienes por amistad me distinguieron siempre y a quienes por conocimiento y paisanaje se unieron a nosotros en aquellas horas tremendas. Quienes conocieron a mi querida Montse, enamorada de su Vinaroz, de la amistad y preocupada siempre por los problemas de las demás, aún y sufriendo cruel enfermedad que supo disimular con su carácter alegre para no producir sufrimientos a nadie, estuvisteis en vuestro puesto de amigos, en la hora de su despedida.

En su nombre y en el de sus familiares, muchísimas gracias.

JOSE LUIS

## EN AUTOSERVICIO FERRETERIA LLEVANT

- Industrial y Doméstica
  - Bricolage - Menage
  - Electrodomésticos
  - Televisión - Color
- PRIMERAS MARCAS

COPIAS DE LLAVES EN EL ACTO

Paseo Marítimo, 13

(junto al puerto)

Teléfono 45 14 59

VINAROS

Estampas Primera Comunión  
Libros recuerdo Primera Comunión  
Regalos  
Primera Comunión

## COMERCIAL BALADA

LIBRERIA • PAPELERIA • FILATELIA • ARTES GRAFICAS • EDITORIAL •

Pasaje S. Francisco

Tel. 45 03 95

VINAROS

Creíamos que se nos iba a aguar la «mona». Entre el ventarrón reinante que deslució totalmente el juego y la nulidad total de éste a lo largo de todo el primer tiempo, temimos lo peor. En el segundo se arregló un poco, como para salvar el compromiso; pero creemos no basta así. La afición merece otra cosa y no padecer tanto ante equipos como el Acero que, aparte su coraje y entusiasmo, no demostró nada más. Siete saques de esquina por sólo dos que señaló el Acero pueden dar idea de cómo rodó el balón a favor del viento en los primeros cuarenta y cinco minutos. A pesar de ello, diversas ocasiones, no apuntamos cuántas, se perdieron por falta de remate o por dificultad de puntería. Se veía el gol y éste no llegaba; y no llegó. Así, entre el nerviosismo del público y con un espectáculo aburrido y desfigurado, se llegó al descanso. Los comentarios eran de desaliento y desencanto. El fútbol que habíamos presenciado no era el que merece la afición, que sigue a nuestro Vinaroz con verdadera ilusión.

Comenzó el segundo tiempo con un poco más de intenciona-

**VINARAZ, 2 - ACERO, 0****FICHA TECNICA**

Tarde con sol, pero amenizado con fuerte viento del norte que molestaba. Césped bien cuidado. Al saltar al campo el Acero oyó silbidos. Era el mal recuerdo que se guardaba de la última visita del Vinaroz a su feudo. Antes de comenzar el partido, se guardó un minuto de silencio a la memoria de D.<sup>ña</sup> Montserrat Bel, esposa del corresponsal de Prensa don José Luis Puchol y hermana del directivo D. Manuel Bel, recientemente fallecida. El Vinaroz lució brazaletes negros.

**Alineaciones. — ACERO:** Eloy; Navarro I (César), Navarro II, Aquilino; Carreño, Benavent; Maceda, Caballero (Herranz), Ponce, Rafa y Eolid.

**VINARAZ:** Usubiaga; Millán, Sos, Tena; Beltrán (Casiano), Coll; Pérez, Ferrando, Genaro, Serrano (Martorell) y Cristóbal.

**Arbitro:** Sr. Sánchez Monje, del Colegio andaluz. Discreto.

**Goles:** Todos en la segunda parte.

**Minuto 20:** 1-0. Penalty que ejecutó Ferrando.

**Minuto 28:** 2-0. Servicio de Ferrando y remate de Genaro.

lidad, pero sin que se llegara a lo que debe ser la entrega y el coraje apetecidos. Una caída provocada de Serrano, dentro del área, en la que fue planchado por la defensa acerista, valió el penalty claro. Ferrando se encargó de lanzarlo. Hubo muchos espectadores que se volvieron de espaldas para evitar el desencanto. Era tal el que ya se tenía viendo discurrir la pelota sin ton ni son en lo que iba de partido. Ferrando, tal como sabe

hacerlo, tiró la falta y el gol subió al marcador. Se comenzó a respirar. Ocho minutos más tarde, un excelente servicio de Ferrando fue rematado hábilmente por Genaro y apareció el 2. Luego un toma y daca de ambos conjuntos, sin espectacularidad alguna, pero sí con emoción aún, pues que el Acero no se entregó y buscaba afanosamente desnivelar la ventaja adquirida por los vinarocenses. No lo consiguieron los visitantes por

sus errores en el disparo. Y acabó el partido con la victoria local por dos goles a cero.

Sí, efectivamente, es lo que se necesitaba. Pero... El aficionado va al fútbol para ver ganar a su equipo y para disfrutar del juego que se desarrolle. Para ver la primera parte ante el Acero, no iría nadie al campo.

El Acero poco enseñó como no fuese su afán de ir a la pelota, estorbando la acción del contrario. Bien está donde está situado en la clasificación.

El Vinaroz, gris totalmente en la primera parte. Un poco mejorado en la segunda y poquita cosa más. Dos puntos que quedan en casa, y el deseo de que los partidos que quedan por jugar en el Cervol sean del mismo signo victorioso, aunque con otra clase de juego con mayor mordiente, especialmente en la vanguardia, que parece tener la pólvora mojada.

Mañana descanso, nuevamente, con ocasión del partido internacional entre Rumanía y España. A prepararse, pues, para el desplazamiento a Tarragona, donde espera un Gimnástico que no está en su mejor momento que digamos.

**BABEL****LISTAS DE BODA Y DECORACION**

- Vajillas
- Cuberterías
- Cristalerías
- Artículos regalo
- Cuadros

**Lámparas estilo clásico y moderno**  
(instalación propia)

Safón, 7  
Tel. 451644  
**VINARAZ**

muebles de cocina por elementos



José Nos

## PATROCINA EL TROFEO A LA REGULARIDAD

PARA EL JUGADOR DEL VINAROS C. DE F. QUE CONSIGA ESTE TROFEO, SE LE CONCEDERA UN VIAJE PARA DOS PERSONAS, DE UNA SEMANA DE DURACION, A LAS ISLAS CANARIAS, Y UN MAGNIFICO TROFEO

SE CONCEDERA UN VALIOSO TROFEO AL JUGADOR DEL VINAROS JUVENIL QUE CONSIGA LA MAXIMA CLASIFICACION A LA REGULARIDAD

VINAROS C. F.		VINAROS JUVENIL	
Jugador	Puntos	Jugador	Puntos
FERRANDO	52'77	CHALER	15
MILLAN	52'62	CANO	15
MARCO	49'64	R. MARTINEZ	15
USUBIAGA	48'41	BARTOLO	15
SOS	47'99	ADELL	14
COLL	45'84	POLO	11
GENARO	45'81	MARTORELL	9
PEREZ	38'19	MARCUENDA	7
SERRANO	34'61	CIURANA	7
ALIAS	28'16	CARRASCO	6
TENA	26'10	SEGURA	6
CRISTOBAL	17'68	MARTINEZ	5
BELTRAN	16'93	VIZCARRO	4
CASIANO	8'53	GOMIS	4
TUR	5'55	PASTOR	4
		CASAJUANA, R. POLO y ROMERO	2
		J. CHALER	1

## 3.ª DIVISION GRUPO III

### Resultados de la Jornada 31

Constancia, 2 - Lérida, 1  
 Yeclano, 0 - Aragón, 0  
 Eldense, 1 - Mallorca, 1  
 Olímpico, 1 - Poblense, 1  
 VINAROS, 2 - Acero, 0  
 Reus, 0 - Tarragona, 0  
 Huesca, 3 - Gandía, 0  
 At. Baleares, 1 - Onteniente, 1  
 Ibiza, 1 - Gerona, 0  
 Sabadell, 4 - Villena, 1

### Partidos para el día 24

Aragón - Lérida  
 Mallorca - Yeclano  
 Poblense - Eldense  
 Acero - Olímpico  
 Tarragona - VINAROS  
 Gandía - Reus  
 Onteniente - Huesca  
 Gerona - At. Baleares  
 Villena - Ibiza  
 Sabadell - Constancia

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	31	16	6	9	44	32	38+6
At. Baleares	31	12	13	6	33	17	37+7
Gerona	31	16	5	10	55	30	37+7
Eldense	31	17	3	11	43	32	37+5
Sabadell	31	15	6	10	48	30	36+6
Olímpico	31	12	12	7	39	26	36+4
Huesca	31	12	9	10	40	33	33+1
Aragón	31	12	8	11	41	38	32
VINAROS	31	12	8	11	36	45	32
Tarragona	31	11	8	12	28	30	30
Yeclano	31	10	10	11	33	38	30-2
Ibiza	31	10	10	11	28	38	30
Lérida	31	11	7	13	50	49	29-3
Onteniente	31	9	11	11	32	32	29-1
Gandía	31	9	10	12	23	35	28-2
Poblense	31	11	6	14	25	34	28-2
Reus	31	8	11	12	34	32	27-5
Constancia	31	9	9	13	26	40	27-5
Villena	31	8	10	13	35	51	26-4
Acero	31	6	6	19	21	53	18-12

## TERCERA REGIONAL

C. F. PEÑISCOLA, 1  
 ATH. VINAROSSENC, 1

El pasado domingo se disputó, en Peñíscola, el partido cumbre de la jornada, en el que el Ath. Vinarossenc visitaba el feudo del poderoso líder.

Había despertado mucha expectación este partido por la rivalidad comarcal y por la marcha de ambos equipos. Fue declarada jornada económica.

El partido dio comienzo a las tres de la tarde, hora solar, y muchas caras conocidas de aficionados vinarocenses en el recinto, que se habían desplazado para presenciar esta confrontación.

A las órdenes del colegiado señor Andrés, casero, pero que no tuvo mucha influencia en el resultado final, los equipos formaron así:

Por el C. F. PEÑISCOLA: Albiol; Cloted I, Vizcarro, Castell; Manolo, Ayza; Colom, Ricardo, Castilla, Cloted II y Fernández. Luego, Paris y Albiol.

Por el ATH. VINAROSSENC: Paco; M. Febrer, Selma, S. Febrer; Callau, Martínez; Amposta, Cami, Quixal, Cabanes y Suárez. Luego, Barrera y Morales sustituyeron a Suárez y Quixal (lesionados), respectivamente.

Tal como se preveía, el Ath. Vinarossenc salió a asegurar el resultado y dispuso de un 4-4-2 para contrarrestar a los delanteros locales y potenciar el centro del campo. Sin embargo, en esta disposición táctica hubo un fallo, que hubiese podido ser mortal de necesidad, pero que en la segunda parte se subsanó. Fue el marcaje por zonas,

que favorecía a todas luces a la vanguardia local.

Se cumplían 12 minutos de juego, cuando Suárez, aprovechando una sucesión de fallos defensivos, adelantó al Ath. Vinarossenc en el marcador.

Se estaba jugando bien, pero, a partir de entonces, el dominio territorial del Peñíscola fue agobiante.

A los 28 minutos, Cloted II aprovechó un saque de esquina para cabecear el tanto del empate. Aunque la jugada no fue muy limpia, no hubo protestas por parte de los vinarocenses.

Las ocasiones de peligro se sucedían en el portal de Paco, que tuvo que emplearse a fondo. También Albiol demostró su calidad de buen guardameta.

En la segunda parte, se reforzó el centro del campo con la inclusión de Barrera y la mejor actuación de Cami, Martínez y Amposta. Se igualaron las fuerzas y el dominio fue alterno.

Los locales, ya nerviosos, agotaron los medios de provocar al árbitro para que dictase una sentencia injusta, pero no fue así y se llegó al final con este empate que dice mucho.

Deportividad en todas las jugadas y primer positivo para el Atlético, que lleva seis partidos sin conocer la derrota. Todos los jugadores del Ath. Vinarossenc jugaron soberanamente, cumpliendo con la misión encomendada.

Si la racha sigue, no habrá problemas para doblegar al Cáliz, su próximo rival, que va segundo en la tabla de la clasificación y también es un duro hueso para roer.

PEPE GOL

## FUTBOL INFANTIL

La pasada jornada se celebraron, en el campo de fútbol de Forat, los encuentros pertenecientes a la Copa de Primavera en su categoría Infantil.

En el primer partido, el S. Cayetano se impuso al Hor-Bel (0-1), en un disputadísimo encuentro, en el que, cuando todo parecía que se llegaría al final con el empate inicial, Rafa deshizo la igualdad en el minuto 56, pasando así su equipo a ser el líder de la clasificación, pero con un partido más.

A continuación, se jugó el partido entre el Dofisa y el J. Estudiantes (3-2). Parecía que no habría problemas para los rojiblancos, pero el J. Estudiantes les puso las cosas muy difíciles, aunque fuesen siempre por detrás en el

marcador. De no ser por las bajas tan importantes que acusa, quizá los auri-negros estarían haciendo un papel más digno en esta confrontación. ¡Animo!

La clasificación está como sigue:

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
J. G. E. P. F. C. P.							
S. Cayetano	4	3	0	1	18	4	6
S. Sebastián A.	3	3	0	0	18	6	6
Dofisa	3	2	0	1	6	7	4
Hor-Bel	3	0	0	3	3	8	0
J. Estudiantes	3	0	0	3	22	0	

## BALONCESTO

### HISTORIAL C. D. UNIVERSITARIO VALLADOLID

La Sección de Baloncesto del C. D. Universitario, dependiente de la Comisión de Deportes de la Universidad de Valladolid, cuenta con los siguientes equipos:

- 1 Masculino, en Tercera División Nacional.
- 1 Femenino, en Campeonato Interprovincial.
- 2 Masculinos, en Campeonato Provincial Senior.
- 1 Femenino, en Campeonato Provincial.
- 1 Masculino, en Campeonato Provincial Junior.
- 1 Femenino, en Campeonato Provincial Junior.
- 1 Masculino, en Campeonato Provincial Juvenil.

Esta Sección comenzó, en la temporada 1965-66, con un solo equipo, que pronto pasó de la Categoría Provincial a la Nacional.

El C. D. Universitario ya es, por tanto, un veterano en la 3.ª División, habiendo militado en diversos Grupos, obteniendo clasificaciones diferentes dentro de un tono discreto.

En la temporada 1974-75, el C. D. Universitario acudió a la ciudad de Granada, a disputar la Fase de Ascenso a 2.ª División, donde, por una serie de imponderables, no pudo acceder a la deseada Categoría.

En la temporada de 1975-76, equipo de 3.ª División Nacional, cuarto puesto en el Grupo III.

El jugador de este equipo, Javier Gallego Brizuela, fue proclamado mejor deportista de la temporada, por la Federación Vallisoletana en Baloncesto.

Equipo Junior (masculino), C. D. UNIVERSITARIO.  
 Campeón Provincial, disputó en Pamplona uno de los Sectores del Campeonato España Junior.

Equipo Provincial Masculino: ATLETICO UNIVERSITARIO.  
 Campeón Provincial, jugó la fase de ascenso a Tercera División.  
 Equipo Juvenil (masculino): C. D. UNIVERSITARIO-LOURDES.  
 Campeón Provincial.

Equipo Provincial Femenino: C. D. UNIVERSITARIO.  
 Campeón Provincial.



# Luis Agustín Pérez

—Vistazo atrás. ¿Ejecutoria, con acento de allá?

— Empecé de pequeñajo. Es un deporte popular. Escalé peldaños y me llamaron de la liga profesional. Defendí al Cerro Porteño de Asunción, que es el equipo máximo, y luego van el Olimpia y Libertad. Tuve por compañero a Arrúa, un jugador fenomenal.

—España por Méjico. ¿Qué sucedió?

—Recibí una tentadora oferta del Atalante, pero al comunicárselo a mi hermano, que jugaba en el Valencia, me animó para que cambiase de rumbo y así lo hice.

—Mestalla, Alcoyano, Caella y Valladolid. ¿Satisfecho?

—Mi idea era otra, pero fallaron muchas cosas. Peregriné un poco por ahí y hubo de todo. Ley de vida.

—Vinaroz, otra etapa. ¿Cómo por aquí?

—Villar y Toni Infantes me hablaron muy bien del Vinaroz C. de F. y preferí un contrato menos jugoso, pero tal vez más efectivo.

—¿Está contigo el público?

—Tuve un bache por lesión y enfermedad. Ahora me encuentro a gusto y pienso que mi rendimiento es positivo.

—¿Tu mejor partido de albiazul?

—Está por hacer. Contra el Olímpico y Reus me sentí feliz, a pesar de que se perdió en Játiva.

—¿Demarcación predilecta?

—Menos en la cobertura, donde

sea. Vengo jugando en una posición intermedia, y me encuentro como pez en el agua. Bueno, esto es un decir.

—¿Os lleva bien Piquer?

—Desde luego. Es un técnico responsable, y hay disciplina como punto de partida, que es lo esencial. Existe armonía entre los compañeros, que también cuenta a la hora de la verdad.

—¿Se ascenderá a Segunda B?

—Es posible. Por nuestra parte no ha de quedar. Revalorizaría nuestro cartel y, además, pienso que con una afición como ésta, cualquier meta es válida.

—¿Qué significa para ti el fútbol?

—Es una escuela de la vida, sensacional. No es oro todo lo que reluce en este deslumbrante mundillo, pero bien es cierto que también existe autenticidad.

—¿Te gusta la popularidad?

—Prefiero pasar desapercibido y tú lo sabes, Angel. Sin embargo, el halago del público es buen síntoma, y hay que aceptarlo con humildad y gratitud.

—¿Proyectos?

—Por una parte, regresar cuanto antes a casa y ayudar a mi padre en el negocio, y por otra, me apetece horrores demostrar que mi paso futbolístico por esta bendita tierra tuvo cierto eco. Veremos.

—oOo—

Luis Agustín PEREZ, pulmón del Vinaroz C. de F., y un caballero donde los haya.

«Hay posibilidades de ascender a la Segunda B. Por nuestra parte no ha de quedar. Revalorizaría nuestro cartel y, además, pienso que con una afición como ésta, cualquier meta es válida.»

Vio la luz primera en Ita (Paraguay). Población agrícola de 40.000 habitantes y a menos de treinta kilómetros de Asunción. Su padre, de Logroño, marchó de joven al Nuevo Continente y casó con una linda guaraní. Isabel, Ramón, Aníbal y Luis Agustín forman su prole.

Luis Agustín con cierto aire de nostalgia, pero con buen talante, acepta el diálogo.

PAGINA 12 - ESCRIBE: ANGEL GINER



## autonet

LAVADO AUTOMÁTICO DE COCHES Y ENGRASE

XXV Años de Paz, 17 - Tel. 45 16 47

VINARAZ

Lavará su COCHE dejándolo LIMPIO, brillante y seco, en pocos minutos

TUNEL DE LAVADO